

本行  
匯兌  
匯算  
算價  
貨價  
雜費  
保等  
手  
二  
十  
與  
取

朽矣

駐港總理

李英園  
陳松林  
南海李不佛  
楊錦環

祝子高  
張滿堂  
梁左規  
陳缺臣

東安倡建育嬰善堂發起人

梁幼勳  
梁培培  
梁炳煥  
陳炳煥

已酉年 五月 廿五日

東沙膠菜發沽

啓者本號有新到東沙膠菜約有數百箱  
發沽倘 貴客光顧者請到小號面議可也  
宣統元年 五月廿一日  
香港中環橫街新發號



### 酒打波龍上頂

#### IND COOPE'S STOUT

此酒久已馳名專補血氣助  
乳壯氣并舒筋骨男女老少均  
可飲之老幼皆宜延年益壽  
若飲之返老還童誠衛生佳品  
也

中環大馬路門牌十五號  
廣和洋行謹啓

大樽	每打四元二角
中樽	每打三元二角
小樽	每打二元二角

香港大馬路十二號

### 酒潤潤滋奴

此酒係用名貴藥材製成能  
滋陰補腎壯陽固本凡患  
虛弱之症者飲之無不神效  
誠為補身之聖藥也

戊申年 十二月 廿二日  
中環大馬路門牌十五號  
廣和洋行謹啓

### 大藥房

本藥房專辦各國名廠西藥  
批發零售一律歡迎  
地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 大藥房

本藥房專辦各國名廠西藥  
批發零售一律歡迎  
地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二

### 鮮牛奶

本公司向荷蘭乳牛場  
運到新鮮牛奶每日  
供應不絕

地址：香港大馬路門牌  
電話：二二二二











說苑

裨乘

蜀鵬鵬鵬鵬本：嘉國附錄 藍州五言。成都知縣吳繼者而作也。吳爲太倉州人。丁丑成進士。明末張獻忠破成都。繼書被執。全家三十六口俱遇害。故吳梅村序之。其辭蓋曰。三十六口。痛碧血之何存。二百八盤。招游魂而莫返。而觀劇有感詩。其辭序與詩。辭多不備錄。今而錄尤西堂跋云。在昔延陵公子。官落珠江。成都府君。身歷玉壘。遭黃巾之搶掠。致蠶綬之流離。升蒼宇之祠。碧化長安之墓。淪淪既隔。汙穢無復。爰有邱生。聞之累息。問弱弟之奔喪。傷心喉雁。弔孤臣而流涕。染血啼鵲。溯遷事於西川。譜新聲於南部。危乎蜀道。風烟重語狼狽。槍矢於南都。箭鼓如聞天寶。陸士衡之哀永逝。腸斷三生。桓子野之喚奈何。情深一往。玩其詞意。可謂其感頑黷矣。然披之九丘。宣明史攷攝。沈寢詐僞論曰。吾聞獻賊破蜀時。有成龍令某。雲詐同里人也。賊嘗之降。升爲總督使書。既以施天祭文失格

自福王與魯唐二藩鏖敗。桂王由榔自立于肇慶。既而敗走桂林。復走土司境。其時張獻忠黨孫可望。納款廣西四川。雄據貴陽。順治十五年。王師由廣西四川取滇。明年桂王走緬甸。洪承疇至滇繼進緬甸宜。十桂王大兵凱旋。此桑梅村滇池鼓吹四詩所由作也。詩曰。碧雞臺樹亂雲中。舊是尋王避暑宮。銅柱雨來千陣洗。鐵橋風定百蠻通。朱鸞驛小輸宜布。白象營高挂柁枋。誰唱太平濱海曲。檳榔花發去年紅。蘭城關署名殘。貝葉金泥使者朝。海內氛氛輸歸大詔。天邊劄戔定三苗。魚鰾興樂東中舞。風月蜚姬馬上竊。莫向昆明語說荒。道人知己初灰消。籠策寄書祠魏荒。笙吹微澄雲霓。縱橫有策新羅定。叛服屢常舊史亡。鬼國三年勞遠伐。王師五月下殊方。視治肯爲他人渡。不許親人有夜衣。雙江西遶七星關。可渡河邊萬仞山。上舊傳收白帝。兩中今喜定烏蠻。龍坑吹角馬看驄。雞足高僧任往還。辛苦武侯節處。殘碑零落草班班。擬詩十之念。預知吳三桂有康熙十二年之叛者。豈其因易子而籍耶。康熙二十年雲南亦平。桂真小人哉。

說  
羸

爲之微詩風西都綬累而新聲  
風失道。性。凡九。破。既。格  
地。球。出。版。最。多。之。書。爲。中。國。 叔。度。譯  
法。京。某。報。謂。地。球。出。版。最。多。之。書。爲。中。國  
時。憲。書。(即。通。書)每。年。在。北。京。刊。印。約。八  
萬。本。發。往。各。省。銷。售。無。一。本。交。回。印。刷  
。蓋。此。書。爲。中。國。人。有。等。人。最。迷。信。之。書  
西。國。所。刊。之。書。籍。未。有。一。本。能。及。百  
一。萬。本。之。多。也。  
將。門。有。種  
英。國。那。福。省。有。名。波。隆。非。者。現。年。八。六  
歲。三。代。當。兵。其。父。在。英。國。最。著。名。之。巴  
那。路。順。部。下。爲。水。手。波。隆。非。曾。在。北。沙。沙  
團。練。勇。二。十。年。生。有。六。子。長。子。現。在  
間。拿。大。義。勇。隊。當。兵。次。子。在。南。非。洲。與  
戰。後。已。升。把。總。三。子。現。曾。出。成。兩。非  
五。子。在。倫。敦。兵。隊。當。職。六。子。在。摩。路。打  
營。中。身。故。  
談。藝  
自由。女  
佩

張大鵬良醫  
化往佳刀不用藥效甚然久已傳  
播各江名馳海外矣呼先生者無訛  
感與不誣皆稱爲生華範惟是先生  
不敢自矜雖聞秘獨探術希遠屬仍  
自謂不如古人謙德也余類惡惡痛  
如核如癰眼食俱廢蒙先生湯石署  
施內外兼治不越旬日病已悉豁如  
獲無以報先生惟有永矢先生德色  
同聲俾知所趨向云爾 先生館在  
香港上環大馬路 弟黃棟万拜書

**中瑞通商條約全文** 續前稿

第五款 凡瑞典貨物運進中國或他國貨物由瑞典人民運進中國者又瑞典人民販賣中國貨物運出外洋或由中國運往瑞典者應納進出口稅照照中國與各國現在及將來所訂之各稅則及稅則並程辦理相同之進口稅計相持最優國之人民運進出口相同之貨物所輸之稅不得加多或有殊異其禁止進出口及應免稅各貨物亦照中國與各國現在及將來所訂稅則章程一律辦理 瑞典人民欲將運入中國之貨物售內地除納進口稅外願一次納

子口稅以免沿途徵收及入內地深資中國土貨以備運出外洋除納出口稅外隨一次納行口稅以抵沿途稅項均可照中國與各國現行章民所辦者納之子口稅不得比量優待國章民所辦者或有加多其貨物由此通商口岸運彼通商口岸或在通商口岸暫存開棧或已進口之貨待運出口均照中國與各國現在章程或日後續議新章一律辦理 凡中國貨物運進納進口稅比量優待國之人此所納者與中國所納進口稅比量優待國之人此所納者不得加多或有殊異 中國通商各口官實員有嚴防偷漏移謬之法任憑料度機宜設法

理  
第六款 瑞典國商船准赴中國已開或日  
所開各通商口岸運貨貿易並准赴中國已  
各國商船行駛之須悉照中國訂定之各國  
卸載貨物各商性之規條中國訂定之各國  
商章程辦理如瑞典船逢駛入中國未准  
商之口岸及未准行駛停泊之內港或在沿  
沿江各處私做買賣任從中國將船貨一併  
充入官 中國國商船亦可赴瑞典國准將  
商船行駛停泊之各港口往來貿易卸載貨  
彼此兩國商船均照最優待國之商船一律  
待 兩國商船在彼此各口岸均得自便停  
駛運貨各貨價值竟引水之人帶票進口出口

納稅 兩國船隻平時彼此任聽在開通各往來貿易倘遇此國有與別國戰爭之時因禁阻敵人船隻入口此國仍准彼國船隻照任便入口貿易不得損害販販進貨物來往咸國之通商地方悉照中立國之例所有中旗號不得相有侵犯惟中立旗號不得用以誘敵人所備用船隻載運兵弁亦不得使敵船隻遵例挂用此等號就私運貨物入口偷稅免此禁令任聽此國將船貨辦入官

敬頌良醫

弟因染血疽曾多請醫生均屬罔效後到 東  
華醫院幸得 李深泉先生調治妙手如神藥  
到回春數日全愈感德難忘故特登報求醫  
者知所問津焉

己酉年 五月廿七日

黃銘全敬頌

廿九晚演

五生一

◎德宗景皇帝梓宮出殯五彩浩

高國到上海四川路十五號美影戲院  
勸電光影戲  
電影一道西人研究最精最大近  
則而為輸入中國境內將成  
電影世界創造也茲三月十一日  
毛天雲先生特出官報  
美國 德密芝皇帝 舉國之明  
大光緒皇帝出官報  
（光緒皇帝出官報）  
大皇帝各國親王專使及遊者  
經不絕隨從里侯仗之華麗  
換之繁縷延北京沿途設宴  
目所未及親本京所有所聞  
情巨著聘請美國著名之電影  
家預先赴北京守候候觀之  
往各埠演以擴中國 同胞  
君之眼界耳之新式智識五彩  
及各國時事新式智識五彩

七連開九期戲別  
夜演演晚廿准影特

飲 東 方 啤 酒

而製清潔香醇功能  
調和寒熱爲養生者  
不可少之品各處洋  
酒肆皆有發沽或直  
向本公司購取亦可

電話四百七十九號  
信箱二百三十八號  
發沽處德輔道中五十五十七號

大東甌麥酒  
有限公司啟

已酉 五月 十三日

粵者敝行晏士安先生前在荷港  
設三作手

瑞記洋行充當副理之職手時  
在港發起一中華永成革服公司  
於機器一門久已研精覃思非常  
諳練今又在行承辦機器如有  
仕商欲研究新式工藝并欲採辦  
者請到香港中環皇后大道中三  
十八號本寫字樓內與晏先生面  
叙晏先生定將機器工藝詳細解  
釋發明一切俾諸君得以鑒購也  
宣統元年 三月 廿八日  
四十 宏記洋行謹啓

不 愧 良 醫

閱南舞伍君憲子介紹伍仲佩先生醫一賜  
以爲迹近吹噓及弟病諸醫束手請先生診辨  
症處方均守長沙法度一藥見效再藥即瘳乃  
知先生真學有淵源憲子介紹亦誠非輕許者  
也謹登報鳴謝先生萬余廣昌非懸壺問世門  
診宏濟實獲稱則必就焉

己酉 五月廿五日

關柱臣敬頌

啓者現有電機出售內有兩副汽機可能供於  
二千枝燈火此等機乃金身雙重中等快機器  
每個備尼旋轉二六零五度另有壹副金直重  
重汽機有一百匹馬力如有欲知其詳細者  
往聖在治屋宇電氣有限公司便悉  
宣統九年四月廿四號

電

遷行佈告

記萬洋行兼通西洋海外銀行已遷往德軒  
中十四號二樓此佈

己酉年二月二十日 萬記洋行 謹啟

生 產 之 後

能安樂弱婦人轉爲強壯之大明藥即草  
麻士醫生紅色補丸是也試即領丸婦  
人所患之症藥經十數今即竟爲治愈而  
獲康健矣

多婦人生產之後困於疾病腸弱之中曾  
其全體精力消耗於此以致血薄氣虧等症  
難而生遂使身體筋脈軟弱無力矣凡患  
後血虧者若即有內體疼痛背脊痠痛腰  
安痛頭痛精神困疲等之兩狀痼疾麻士  
醫生紅色補丸爲醫治此等之病狀痼疾  
靈丹因其有補血之奇能而使其血脈淨調  
得以療治內部且又與以強力使筋脈因  
健全體亦多之復原而獲康強之樂此外則  
有使產婦困乏之功效也即如鎮江古大夫  
二十四號門牌開設莊莊之令途生君其婦  
廣證草麻士大醫生紅色補丸爲醫治云○余  
病後失調之舉與茲強令途生君其婦  
疾經血兩虧身體衰弱病勢日增後主不  
能安樂弱婦人轉爲強壯之大明藥即草  
麻士醫生紅色補丸是也試即領丸婦  
人所患之症藥經十數今即竟爲治愈而  
獲康健矣

能起床雖曾試服各藥竟無效治者有友人  
受此困苦情形天姿愈明生有無望有友人  
大受此困大醫生紅色補丸萬余張服之且言  
此丸能治經水不調血滯氣虧以及各相重疾  
之奇方云余即由鎮江中英大藥房購得一瓶  
使余張服之覺病體大有轉機即能起床楊特  
金君治生  
之妻何氏  
得韋廉士  
大醫生紅  
色補丸膏  
妙之醫治

家務爰接連屢之迫數瓶後立見經水有調沉痾若失乃於去歲得功一男余竊惟感此輩士大醫生紅印神效之舉無以爲報惟有草草書數語呈報聊申謝悃云爾

韋廉士大醫生紅色補丸能醫治金君滄生之衰之疾確有如上色補丸所言之功者即如此其從其血中經過焉其效之故也是九常如從其血中經過焉曾療治天下各國幾千萬人少壯各症即如血氣不消化 諸虛百損 頭昏目眩 腦水腫氣 左癱右瘓 腳氣病 乾濕癬瘡以及腎虧痔瘡 癆疥疔瘡 男子機勞過度或感皮膚諸症也是九又治男子機勞過度或感皮膚諸症一切不自珍瘠所患之病立能復原

韋廉士大醫生紅色補丸能醫治金君滄生之衰之疾確有如上色補丸所言之功者即如此其從其血中經過焉其效之故也是九常如從其血中經過焉曾療治天下各國幾千萬人少壯各症即如血氣不消化 諸虛百損 頭昏目眩 腦水腫氣 左癱右瘓 腳氣病 乾濕癬瘡以及腎虧痔瘡 癆疥疔瘡 男子機勞過度或感皮膚諸症也是九又治男子機勞過度或感皮膚諸症一切不自珍瘠所患之病立能復原

小兒患弱軟弱不長一服見大長色補丸中  
面色轉紅矣 韋廉士大醫生紅色補丸  
國各處藥房商店均有代售或直向上海九江  
路B字第八號 中乾韋廉士大醫生藥房接  
行處函購亦可 價銀每六樽大洋八員  
每一樽大洋一員五角 近經發一樽不取  
費代售處屈臣氏大藥房 成慶大藥房  
德輔道中廣生行德輔道中及大道中先施  
公司 永樂街屈臣氏大藥房 永樂街四十三  
牌一百一十二號均華洋貨店 永樂街四十七號屈臣氏藥房  
就華昌足頭店 永樂街四十七號屈臣氏藥房  
飯店 中國各埠之著名藥房及大藥房均有代售



庇能及星加坡等抵港所有貨件在該處  
即日開攪截紙到本公司加蓋至上午起  
至六月初一日下午四點鐘以前船上貨  
未起清本公司則將各貨起倉暫貯或有  
及費用等項貨主自理本公司未買保險  
聲明以免後論此佈  
巳酉年 五月廿九日 舊沙宜公司 平

啟者茲有舖一間坐落大道中門牌七  
全間招租合意者請到本號面議訂  
時可能交鋪  
己酉五月十四 中環富國寶通銀行

此書專載映相映發沖片顯相及影製  
齊備常有映相乾片鏡箱各等藥料及福  
壽洋貨傢私發客  
舖在中環大馬路門牌十九號  
光緒卅四年八月初一日 萬興

散丸

心胃氣痛丸 三毫跌打止血  
擦眼光明散 牛鼻小兒疳積  
中環天寶堂代售舖在佛山

五員餐票收賬方寸掛號  
本館設在中環德輔道即中環街市對  
第一百零五號近香港影戲院左鄰  
德輔道六百八十大號本館主人陳維

門牌  
香港永樂街  
門牌四拾壹  
中法藥房

1994年12月







洋面火燭燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年專保  
船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧  
衣箱傢私等件無外意之虞倘有不測損  
壞現矩獎賞 諸君光顧請移玉至上海  
盤街門牌第十八號本分局向陸季周翁  
是荷此佈

正月和六日 子四號  
葉劍治治

洋面火燭保險生意凡通商口岸輪船  
裝帶貨物及本港小呂宋上海石叻等  
貨倉棧房貨物裝修均保無光顧請至本  
程字樓外埠則由各分局及代理招待事  
聞野銀兩請到小呂宋亞厘利  
小呂宋枝局設在上海英界二馬路  
上海枝局設在石叻中街門牌九十一  
石叻枝局設在水仙宮  
丁未年正月初六日  
總司理人陳理

本公司以  
幸 凡有各種銅鉛銀等礦質本公司以  
購買現有鑛米機器及冰水機器衣原新  
到本公司開辦幸勿吝玉○新到之電燈  
處比尋常增培用電費獨一半而已亦直  
份一電費之燈胆發售○新式水氣最合  
開礦之用以便諸君採賣  
一千九百零七年 四月六號 啓

銀兩光三國 丑

司老舖

貨依期妥附

老舖在中環大

一百六十

正舖在中環大

一百三十

一百三十五

電話第八百一十

路號路號路號  
大藥房  
代售處香港文咸街  
裕盛銀舖先施公  
總代理

大  
廣銀一毫  
打價銀一元  
德輔道中  
昌盛銀器舖  
永利源  
十六號門牌  
樓  
號即洛興一  
道中三十

癰疽 凡水



# 西法醫生

啟者李西法醫生在羊城西法醫院畢業醫學士學位  
醫術高明經驗豐富診治內外各科無不手到病除  
二位姑姐在羊城西法醫院畢業醫學士學位  
醫術高明經驗豐富診治內外各科無不手到病除  
小兒產婦各症延理無不手到病除  
李西法醫生在羊城西法醫院畢業醫學士學位  
醫術高明經驗豐富診治內外各科無不手到病除

## 源達源

西法 本館在皇后大道中門牌一百八十九號  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 牙治聖

專治牙痛 牙疳 牙疔 牙癰 牙漏 牙疳 牙疔 牙癰 牙漏  
本館在皇后大道中門牌一百八十九號  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 子地洋行新式貨物

本行常有 綢緞 洋貨 雜貨 應有盡有  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 出賣或廉價

茲有九龍海墘地段四十八號地產連地由  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 榮鋼鐵

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

# 化軒藥水

此藥水係化軒先生秘傳之方，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 小兒常服保嬰散

此散專治小兒驚風，疳積，吐乳，泄瀉，咳嗽，痰喘，一切雜症。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 生靈寶丹

此丹專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 培元止瀉丸

此丸專治一切泄瀉，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 內毒清解丸

此丸專治一切內毒，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 祖傳陳雲

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

# 和豐洋貨

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 不愈者請不試一試

此藥專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 培元止瀉丸

此丸專治一切泄瀉，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 內毒清解丸

此丸專治一切內毒，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 祖傳陳雲

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 和豐洋貨

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

# 再大減價

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 培元止瀉丸

此丸專治一切泄瀉，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 內毒清解丸

此丸專治一切內毒，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 祖傳陳雲

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 和豐洋貨

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 再大減價

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

# 新昌船期

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 培元止瀉丸

此丸專治一切泄瀉，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 內毒清解丸

此丸專治一切內毒，無論新舊，一洗即愈。  
化軒藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一洗即愈。

## 祖傳陳雲

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 和豐洋貨

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟

## 再大減價

本號專辦外國鋼鐵 各種機器 零件 五金  
光緒卅四年 正月二日 李西法啟



1134

[illegible]

致茲有堅固快

十點開行  
上海  
五十點開行

無誤且通船四風燈  
上等一號客位甚寬堅固  
可飛登接運貨物各往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有外船  
船殼十分妥善 實欲  
將船載貨者請移玉到  
總道中門牌八號本公司  
接洽面議  
電話壹一零  
大月廿五日  
大東商船棧  
式食社啓

牙奇東嶺埠本日本日

順昌輪船公司啟

各埠等  
前由力業純  
新辦花板  
諸君如欲附貨掛  
此佈至本公司  
輪船公司啟

德發香港中環  
皇后大道壹百  
四十六號廣興  
九酒店之側  
光緒卅四年  
十月三十日  
西曆一千九百零八年十一月三日